

**LICENCINĖ
SUTARTIS**
Nr. 2015-03-02-1

2015 m. kovo 2 d.

Klaipėda

BĮ „Klaipėdos kultūrų komunikacijų centras“, juridinio asmens kodas 188204815, adresas:
Bažnyčių g. 4, Klaipėda, atstovaujamas direktoriaus Igno Kazakevičiaus, veikiančio juridinio
asmens nuostatų pagrindu, toliau tekste vadina *Užsakovu*,

ir Mindaugas Kludas,

toliau tekste vadina(s) – *Autorius*.

Užsakovas ir Autorius kartu toliau vadinami – *šalys*, o kiekvienas atskirai – *šalis*,

vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu, Lietuvos Respublikos autorių teisių ir
gretutinių teisių įstatymu, kitais Lietuvos Respublikos įstatymais bei teisés norminiais aktais,

sudarė ir pasirašė šią Licencinę sutartį, toliau vadinamą Sutartimi, žemiau nurodytomis sąlygomis.

1. SUTARTIES OBJEKKTAS

1.1. Šia sutartimi Autorius suteikia Užsakovui neišimtinę licenciją pagal toliau sutartyje nustatytas
sąlygas naudotis Autoriaus Kūriniais- straipsniais: 4 esė šiuolaikinės komiksų kultūros ir miesto
kultūrinių rítualų temomis.

2. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI IR TEISĖS

2.1. Autorius įsipareigoja:

2.1.1. garantuoja, kad pateiktas Kūrinys yra autoriaus autorinis darbas, kuriame nėra pažeistos kitų
asmenų autorinės teisės ir kuriame tiesiogiai ar netiesiogiai panaudotos kitų autorių mintys yra
pažymėtos, pateikiant nuorodas į šaltinius;

2.1.2. garantuoja, kad pateiktame Kūrinyje nėra neskelbtinos informacijos arba informacijos, kuriai
būtų taikomi teisės aktuose numatyti skelbimo apribojimai;

2.1.3. pateikti Kūrinį iki š. m. balandžio 7 dienos;

2.1.4. suteikia Institucijai teisę derėtis su kita šalimi dėl neišimtinės teisės suteikimo skelbti Kūrinį;
2.2. Nustato prieigos prie Kūrinio sąlygas:

2.2.1. Kūrinys laisvai prieinamas internte, nurodant šaltini;

2.2.2. Kūrinys publikuojamas KKCC kultūros portale www.kulturpolis.lt.

2.3. Suteikia neišimtinę licenciją Užsakovui neatlygintinai naudoti vienerius metus nuo sutarties
sąlygų galutinio įvykdymo (2015 m. kovas – 2016 m. kovas).

2.4. Sutinka, kad šioje sutartyje pateiktas asmens kodas būtų naudojamas tik Autoriui identifikuoti.

2.5. Užsakovas įsipareigoja:

2.5.1. įkelti ir saugoti Autoriaus pateiktą Kūrinį nekeisdama jo turinio bei skelbdama nurodyti Kūrinio
autorių arba jo pageidaujamą slapyvardį;

2.5.2. Publikuoti Autoriaus pateiktą Kūrinį muzikos meno ir mokslo leidinyje.

2.6. Šalių teisė ir atsakomybė:

2.6.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško sutartyje nurodytų abiejų šalių
īsipareigojimų įvykdymo;

2.6.2. Autoriui laiku neįvykdžius sutartyje numatytu įsipareigojimų **Užsakovo** įsipareigojimai
netenka galios.

2.6.3. Užsakovas turi teisę atmesti darbus jei jie neatitinka sutartų reikalavimų ir nemokėti arba
susigrąžinti autorinį atlyginimą (avansą).

2.6.4. Jei dėl **Autoriaus** kaltės, susijusios su sutarties nevykdymu, **Užsakovas** turi nuostolių, jie išskaičiuojami iš **Autoriui** priklausančio autorinio atlyginimo (honoraro).

2.6.5. Ginčai tarp šalių sprendžiami LR įstatymų nustatyta tvarka.

2.6.6. Ši Sutartis sudaryta dviem vienodą teisinę galia turinčiais egzemploriais, po vieną kiekvienai Šaliui.

3. SUTARTIES KAINA (SUMA) IR ATSISKAITYMO TVARKA BEI TERMINAI

3.1. Visa šios Sutarties suma su Užsakovo mokėtinais mokesčiais yra **470,59 EUR** (keturi šimtai septyniasdešimt EUR, 59 ct).

3.2. Užsakovas įsipareigoja sumokėti Autoriui grynajai išraiška **400,00 EUR** (keturi šimtai EUR, 00 ct) užmokesčių; ši suma Užsakovo bus sumokėta Autoriui tiesiogiai.

3.3. Autoriui mokėtinas užmokesčis sumokamas per 30 (trisdešimt) darbo dienų po abipusio suteiktų Paslaugų priėmimo – perdavimo akto pasirašymo dienos; atitinkamai valstybiniai mokesčiai sumokami įstatymų nustatyta tvarka.

3.4. Šalys susitaria, kad Užsakovas apskaičiuoja ir išskaito iš Autoriui mokėtino užmokesčio ir sumoka Valstybinei mokesčių inspekcijai **GPM (15%) – 70,59 EUR** (septyniasdešimt EUR, 59 ct).

3.5. Iš visos Sutarties sumos ir iš Autoriui mokėtino užmokesčio atskaitomi Lietuvos Respublikos teisės aktuose įtvirtinti ir mokėjimo atlikimo dieną galiojantys mokesčiai. Autoriui mokėtino užmokesčio mokėjimo dieną galiojantys, Lietuvos Respublikos teisės aktuose įtvirtinti mokesčiai apskaičiuojami ir sumokami Užsakovo. Autorius, Užsakovui pareikalavus, pateikia informaciją apie savo darbo santykių buvimą (arba nebuvimą) Sutarties galiojimo metu, tam, kad Užsakovas galėtų tiksliai apskaičiuoti Autoriui mokėtino užmokesčio išmokėjimo metu Autoriui mokėtinam užmokesčiui taikomus mokesčius.

3.6. Autorio mokėtino užmokesčio pervedimo sąnaudos tenka Užsakovui.

3.7. Sutarties galiojimo metu visos Sutarties sumos dydis dėl pasikeitusio bendro kainų lygio nėra perskaičiuojamas. Ši suma gali būti keičiama tik dėl Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose numatytau mokesčių pasikeitimo. Sutarties sumos perskaičiavimas atliekamas skaičiuojant nuo teisės akto, kuriuo patvirtinti nauji mokesčiai, įsigaliojimo dienos, o perskaičiuojama tik Užsakovo Autoriui nesumokėtos Sutarties sumos dalis. Sutarties sumos perskaičiavimas yra įforminamas abiejų Šalių pasirašytu papildomu susitarimu patvirtinant naują Sutarties sumą.

3.8. Autoriui mokėtinas užmokesčis yra mokamas eurais (EUR). Jeigu Autoriui mokėtinas užmokesčis turi būti mokamas kita valiuta ir pervedamas į užsienio valstybėse esančius bankus, mokėjimas atliekamas eurais (EUR) ir / ar kita valiuta. Atliekant pavedimus aukščiau nurodyta užsienio valiuta, Autoriui mokėtino užmokesčio suma (atskaičiavus visus privalomus mokesčius) yra konvertuojama į EUR ir / ar kitą valiutą, pagal Lietuvos banko pervedimo dieną nustatytą oficialų euro ir / ar kitos valiutos kursą.

4. KITOS SĄLYGOS

4.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

4.2. Sutarties pakeitimai ir papildymai įforminami rašytiniu šalių susitarimu, kuris bus neatsiejama šios Sutarties dalis.

4.3. Šioje Sutartyje nenumatytais teises, pareigas ir atsakomybę nustato Lietuvos Respublikos civilinis kodeksas bei Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymas, kiti įstatymai ir poįstatyminiai aktai. Visiems Sutarties sudarymo ir vykdymo aspektams aiškinti taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

4.4. Bet koks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties ar su ja susijęs, sprendžiamas derybomis. Joms nepavykus, šalių ginčą nagrinėja kompetentingas Užsakovo buveinės vienos teismas.

4.5. Jei dėl kokios nors priežasties viena ar daugiau šios Sutarties sąlygų būtų pripažinta neteisėta, negaliojančia ar nevykdytina, tai neturi paveikti visų kitų Sutarties sąlygų. Tokiu atveju, visos kitos Sutarties sąlygos turi būti aiškinamos neatsizvelgiant į neteisėtą, negaliojančią ar nevykdytiną sąlygą.

4.6. Visur, kur tai išplaukia iš konteksto, vyriškoji giminė apima moteriškąją (ir atvirkščiai), vienaskaita apima daugiskaitą, o daugiskaita – vienaskaitą.

5. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

5.1. Šalių rekvizitai. Pranešimai, išspėjimai ar paskelbimai pateikiami Šalims tokiais jų žemiu nurodytais adresais:

Užsakovas:	Autorius:
BI „KLAIPĖDOS KULTŪRŲ KOMUNIKACIJŲ CENTRAS“ Jm. kodas 1882 04815, nėra PVM mokėtojas; Adresas: Bažnyčių g. 4, 91246 Klaipėda, Tel. 8-46-420700, tel./faks. 8-46- 310357; A.s. LT78 7300 0100 0233 1114 AB Swedbank bankas	MINDAUGAS KLUSAS

5.2. Aukščiau nurodytu adresu Šaliai pateiktas rašytinis pranešimas, išspėjimas ar kitokia korespondencija yra laikoma tos Šalies gauta ir jai žinoma, neatmetant galimybės naudotis kitomis teisėtomis informavimo priemonėmis.

5.3. Apie bet kokį savo rekvizitu pasikeitimą Sutarties šalis privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per tris darbo dienas, informuoti kitą Šalį. Dėl šio išpareigojimo nevykdymo kaltoji šalis privalo atlyginti visus su tuo susijusius kitos šalies patirtus nuostolius.

5.4. Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, iš kurių vienas lieka Užsakovui, kitas - Autoriui.

Šalys pareiškia, kad Sutartis atitinka jų valią ir tikruosius ketinimus, Sutarties tekstas šalių perskaitytas, jos prasmė ir pasekmės Šalims aiškios.

Užsakovovardu:

Direktorius Ignas Kazakevičius

(pareigos, vardas, pavardė, parašas, antspaudas)

Autorius:

Mindaugas Klusas

(vardas, pavardė, parašas)

13-8

KŪRINIO PRIĒMIMO – PERDAVIMO AKTAS

2015 m. balandžio 7 d.

Klaipėda

Atsižvelgiant į tai, kad buvo visiškai įvykdyti 2015 m. kovo 2 d. pasirašyto Licencinės sutarties (toliau – Sutartis) reikalavimai ir sąlygos, šalys sudaro ir pasirašo priēmimo – perdavimo aktą:

1. Šalys patvirtina, jog Kūrinys atitinka visus Sutarties reikalavimus;
2. Užsakovas patvirtina, jog bus išmokamas Sutarties 3.2. punkte nurodytas autorinis atlyginimas **400,00 EUR** (keturi šimtai EUR, 00 ct).
3. Priēmimo – perdavimo aktas sudarytas dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, iš kurių vienas lieka Užsakovui, kitas – Autoriui.

Užsakovas:

Direktorius Ignas Kazakevičius

vardas ir pavardė, parašas, antspaudas

*pavardės jame
dirекторius
Direktoriaus pavaduotoja
kultūrinei veiklai*

Oma Rajoriniene



Autorius:

Mindaugas Klusas

vardas ir pavardė, parašas

M. Klusas

KULTŪRINTA

*apie 2015 m.
biudžeto (ISI)*

Direktoriaus pavaduotoja
kultūrinei veiklai

Oma Rajoriniene

*(kultūr. veiklo)
2015. 04. 07*



APMOKEITI

Direktoriaus pavaduotoja
kultūrinei veiklai

Oma Rajoriniene

2015 04. 07



*9230 000
Meninės paslaugos*